



# Bürgermeisterbrief

An einen  
Haushalt

Folge I/8

=====

Leogang, im Dezember 1978

Postgebühr bar bezahlt!

=====

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Leogang mußte in den Sommermonaten ein Minus von 2.963 Nächtigungen gegenüber 1977 hinnehmen. Insgesamt wurden im Sommer 1977 123.278 Nächtigungen von 10.373 Personen getätigt, was eine durchschnittliche Aufenthaltsdauer von 11,88 Tagen ergibt. Im Sommer 1978 sorgten 11.028 Personen für 120.315 Nächtigungen, was eine durchschnittliche Aufenthaltsdauer von 10,9 Tagen ergibt. Interessant ist, daß Leogang mit 10,9 Aufenthaltstagen pro Gast im Pinzgauer Saalachtal an zweiter Stelle liegt. Insgesamt gesehen betrug die durchschnittliche Aufenthaltsdauer im Land Salzburg 6,3 Tage, im Pinzgauer Saalachtal 10,1 Tage. Für Leogang ist dies eine erfreuliche Feststellung, da eine lange Aufenthaltsdauer auf einen zufriedenen Gast hindeutet. Im Land Salzburg war im Sommer 1978 ein Rückgang von 1,64 % gegenüber Sommer 1977 zu verzeichnen, wogegen das

Pinzgauer Saalachtal ein Plus von 0,87 % registrieren konnte. Der Rückgang in Leogang gegenüber 1977 betrug 2,46 %, wobei in den Privatzimmern ein Minus von 5 % und im Gewerbe 1 % hingenommen werden mußte.

Die Ziffern vom Land und Saalachtal stammen von der letzten Gebietsverbandssitzung.

Bei der letzten Sitzung des Gebietsverbandes Pinzgauer Saalachtal wurde uns u.a. gesagt, daß der deutsche Gast bei der Adressierung der Briefe bzw. Karten sehr empfindlich ist. Man soll keinesfalls die Buchstaben "BRD" verwenden, sondern "Deutschland" ausschreiben. Es wurde uns empfohlen, die Vermieter auf diese Schreibweise hinzuweisen. Ich bitte um Kenntnisnahme.

#### Hohe Auszeichnung

Im Rahmen einer Feierstunde wurde Herrn Forstdirektor Martin Aicher das Goldene Verdienstzeichen des Landes Salzburg überreicht.

Es darf uns eine Freude sein zu wissen, daß die Arbeit des Geehrten auch vom Land Salzburg gewürdigt wurde.

Ich möchte Herrn Forstdirektor Aicher zu dieser hohen Auszeichnung die besten Wünsche entgegenbringen und ihn bitten, weiterhin für die Belange der Leoganger in seinem großen Wirkungsbereich so viel Verständnis wie bisher entgegenzubringen.

#### Dank und Bitte

Insgesamt 246 Leogangerinnen und Leoganger haben bei der Blutspendeaktion teilgenommen. Sie haben damit wieder einmal Ihre Hilfsbereitschaft unter Beweis gestellt und einen wichtigen Beitrag geleistet, um Menschenleben zu retten und zur schnelleren Gesundung beizutragen. Allen, die daran teilgenommen haben, ein herzliches Danke schön!

#### Salzburger Landeshilfe

Wie in den letzten Jahren, so wurde auch heuer wieder vom Amt der Salzburger Landesregierung an uns die Bitte gerichtet, für die Salzburger Landeshilfe zu spenden. Es wird im Laufe der nächsten Tage ein Sammler bei Ihnen vorsprechen und Ihre Spende entgegennehmen, wofür ich Ihnen im vorhinein ein "Vergelt's Gott" sage.

### Öffentliche Gemeindeversammlung

Die Gemeindevertretung hat sich am Mittwoch, dem 13. Dezember ds.Js., bereits mit dem Budget für 1979 beschäftigt, wobei es nicht Absicht war, hierüber einen Beschluß zu fassen, sondern einen Rahmentwurf zu erstellen, der bei der öffentlichen Gemeindeversammlung am 19. Jänner 1979 um 19.00 Uhr im Pfarrsaal zum Vortrag kommen wird. Ich würde mich freuen, wenn sich an dieser Gemeindeversammlung viele Leogangerinnen und Leoganger beteiligen würden und lade hierzu recht herzlich ein.

### Meldekontrollen

Vom Verkehrsvereinsausschuß wurde einstimmig beschlossen, im kommenden Winter Meldekontrollen durchzuführen.

Ich möchte in diesem Zusammenhang an alle Vermieter die Bitte richten, bei der Meldung der Gäste sehr gewissenhaft zu sein.

### Winterattraktion in Leogang

Durch das Entgegenkommen des Grundbesitzers, Familie Stöckl, Kirchenwirt, ist es möglich, eine Rodelbahn zu errichten. Diese Rodelbahn wird vorerst ca. 600 m lang und verläuft über das Wirtsfeld. Die Rodelbahn wird jeden Abend bis ca. 22.00 Uhr beleuchtet sein.

Herzlichen Dank an die Grundbesitzer und viel Spaß den Benützern!

### Schneeräumung - Sandstreuung

Die Gemeinde wird sich im kommenden Winter wieder bemühen, die Schneeräumung wie im vergangenen Winter durchzuführen. Es wird sicher nicht immer möglich sein, alles zur Zufriedenheit Aller zu bewältigen, da nur ein Fahrzeug zur Verfügung steht. Die Sandstreuung wird ebenso wie im letzten Winter durchgeführt werden, wobei hierzu gesagt werden muß, daß nur auf jenen Gemeinestraßen zweiter und dritter Ordnung sowie auf Güter- und Privatwegen gestreut wird, die im Frühjahr selbst die Aufräumung durchführen.

### Müllabfuhr

Ich möchte die Mitbürger darauf aufmerksam machen, daß die Müllabfuhr jetzt 2 x hintereinander an Samstagen durchgeführt wird. Es ist dies Samstag, der 23. Dezember und Samstag, der 30. Dezember. Bitte dies zu beachten!

### Liftpreise 1978/79

Ich werde immer wieder danach gefragt, was in diesem Winter die verschiedenen Liftkarten kosten. Hierzu darf ich feststellen, daß alle Preise gegenüber dem Vorjahr dieselben sind, mit Ausnahme der 2-Tages-Karte. Diese kostet für Erwachsene 230,-- S und für Kinder (einschl. Jahrgang 1963) 115,-- S. Hier alle Preise anzuführen, würde zu weit gehen. Es gibt ein Informationsprospekt, wo alle Lifttarife von Leogang sowie Leogang-Saalbach-Hinterglemm angeführt sind. Ich möchte aber doch die Preise der Saisonkarten für Leoganger nachstehend anführen:

Erwachsene: 1.200,-- S; Kinder ab Jahrgang 1963: 600,-- S.

Bei Familien mit mehr als einem Kind kostet die Saisonkarte ab Jahrgang 1963 für das erste Kind 600,-- S, für das zweite Kind 550,-- S, für das dritte Kind 450,-- S und für jedes weitere Kind 350,-- S.

Sportclub- und Alpenvereinsmitglieder erhalten 50,-- S Ermäßigung, Kinder 25,-- S.

Die Saisonkarte für Lehrlinge, Mittelschüler und Studenten kostet 900,-- S.

### Weihnachten steht vor der Tür

Wie in den vergangenen Jahren, so wurde auch im heurigen Budget vorgesorgt, daß unseren alten und kranken Mitbürgern eine kleine Weihnachtsgabe überbracht werden kann. Es soll dies ein sichtbares Zeichen der Verbundenheit sein und dazu beitragen, manch schweres Los und Schmerzen leichter zu ertragen. Es muß uns Verpflichtung sein, diesen Leuten zu helfen, so daß sie wirklich das Gefühl haben, nicht vergessen zu sein.

Zum Ausklang des Jahres danke ich allen Leogangerinnen und Leogangern, die direkt oder indirekt am Gemeindegesehen mitgewirkt haben. Ich danke allen, die durch ihr Entgegenkommen und ihr Verständnis zur Lösung von Gemeindegesehen mitgeholfen haben und bitte weiterhin um die Mitarbeit Aller zum Wohle unserer schönen Heimat Leogang.

Zum bevorstehenden Weihnachtsfest wünsche ich allen Freude und Friede, aber besonders denen, die in diesem Jahr von Kummer und Leid heimgesucht wurden, wünsche ich, daß sie durch die weihnachtliche Frohbotschaft Trost und Kraft finden mögen.

Daß das Jahr 1979 für alle ein gesundes und erfolgreiches werden möge wünscht Ihnen

Ihr Bürgermeister

Personenstandsfälle 1978

Eheschließungen

- 15.04.1978 Adambauer Sebastian Anton Hirschbichler aus Leogang, Berg 9, mit dem Zimmermädchen Helene Schwaiger aus Fieberbrunn, Am Berg 26
- 03.05.1978 Sägearbeiter Albert Karl Hermann Vogel aus Leogang, Sonnberg 98, mit der Hausfrau Elisabeth Heugenhauser aus Leogang, Sonnberg 98
- 06.05.1978 Kraftfahrzeugmechaniker Reinhold Rupert Bierbaumer aus Leogang, Pirzbichl 14, mit der Hausgehilfin Annemarie Zehentner aus Maishofen, Bergern 33
- 20.05.1978 Hilfsarbeiter Heinrich Kogler aus Leogang, Hirnreit 3, mit der Hausfrau Hedwig Maria Defranzesko aus Leogang, Hirnreit 3
- 03.06.1978 Verkäufer Walter Siegfried Wagner aus Salzburg, Schützenstr. 16, mit der Verkäuferin Maria Elisabeth Scheiber aus Leogang 13
- 10.06.1978 ÖBB-Bediensteter Rudolf Franz Resch aus Leogang 33, mit der Stationsgehilfin Rosa Maria Köstner aus Hallein, Winklerstr. 4
- 24.06.1978 Elektriker Erich Alfred Höck aus Saalfelden, Uttenhofen 28, mit der Verkäuferin Ingeborg Franziska Wenin aus Saalfelden, Uttenhofen 28
- 24.06.1978 Installateur Matthias Josef Wenger aus Leogang, Sonnberg 74, mit der Verkäuferin Josefa Baumann aus Leogang, Sonnberg 74
- 12.08.1978 Installateur Oswald Wallner aus Saalfelden, Haid 21, mit der Näherin Anna Maria Rofner aus Leogang, Hütten 27
- 09.09.1978 Kraftfahrer Jahny Nelson Kukra aus Leogang, Sinning 25, mit der Böglerin Elfriede Bachmann aus Leogang, Sinning 25
- 16.09.1978 Kraftfahrer Franz Josef Meissner aus Leogang, Sonnrain 6, mit der Drogistin Maria Katharina Riedlsperger aus Leogang, Sonnberg 78
- 29.09.1978 Maler Peter Unterweißacher aus Weißbach, Pürzlbach 4, mit der Bilanzbuchhalterin Hildegard Maria Zehentner aus Leogang, Pirzbichl 12
- 07.10.1978 Schlosser Alois Josef Riedlsperger aus Leogang, Rain 35, mit der Bankangestellten Elisabeth Josefine Edenhauser aus Fieberbrunn, Lauchseeweg 3
- 21.10.1978 Tischler Erich Franz Ripper aus Leogang 76, mit dem Stockmädchen Elfriede Susanne Krabichler aus Niedernsill, Jesdorf 75
- 28.10.1978 Kellner Ferdinand Georg Ortner aus Leogang, Sonnberg 51, mit der Serviererin Dorothea Ingrid Ruggenthaler aus Oberdrauburg, Neu Ötting 14
- 28.10.1978 Vulkaniseur Wilhelm Simon Plematl aus Leogang, Hirnreit 33, mit der Verkäuferin Maria Pfeffer aus Leogang, Hirnreit 33

Geburten

- 13.01.1978 Stefan Franz des Franz Josef und der Ilse Eberl,  
Leogang 79
- 30.01.1978 Markus des Friedrich und der Franziska Herbst, Rain 5
- 02.02.1978 Stephan Alfred des Peter und der Anna Maria Gruber,  
Sonnberg 103
- 13.02.1978 Reinhard der Renate Anna Fürstaller, Ullach 21
- 01.03.1978 Alfred Ferdinand des Ferdinand Josef und der Elisabeth  
Maria Bründl, Pirzbichl 7
- 04.03.1978 Ingrid Doris des Balthasar und der Marianna Steiner,  
Rosental 77
- 11.03.1978 Petra des Alois und der Anneliese Scheiber, Madreit 16
- 30.03.1978 Martin Stefan des Thomas und der Elfriede Gimpl, Ro-  
sental 80
- 01.04.1978 Doris Gertraud des Erich Leonhard und der Gertraud  
Schernthanner, Sonnrain 30
- 03.04.1978 Andrea Karolin des Alois Josef und der Helga Mayer,  
Leogang 65
- 08.05.1978 Stefan Johann der Maria Elisabeth Gruber, Sinning 10
- 10.05.1978 Michael Sebastian des Sebastian Johann und der Elisabeth  
Madreiter, Rain 9
- 30.05.1978 Barbara Monalisa des Johannes Alfred und der Elisabeth  
Unterrainer, Leogang 3
- 12.06.1978 Bettina Elisabeth des Ludwig und der Theresia Mühringer
- 14.06.1978 Christine des Rudolf und der Barbara Fischer, Rain 11
- 28.06.1978 Katharina des Gerhard Johann und der Silvia Christine  
Selner, Madreit 21
- 02.07.1978 Karina Anna des Paul Anton und der Monika Mitterer,  
Leogang 96
- 15.07.1978 Erwin des Herbert und der Christine Erna Bacher, Hütten 1
- 28.07.1978 Manfred Stefan des Stefan Sebastian und der Margit Maria  
Scheiber, Madreit 21
- 30.07.1978 Manfred Alois der Hedwig Rainer, Sonnrain 1
- 07.08.1978 Thomas des Franz Josef und der Maria Gertraud Etzer,  
Leogang 33
- 11.08.1978 Stefan Franz des Albert und der Elisabeth Vogel, Sonn-  
berg 98
- 12.08.1978 Bernd Wolfgang des Walter und der Marianne Fürstauer,  
Leogang 40
- 01.09.1978 Markus des Sebastian Anton und der Helene Hirschbichler,  
Berg 9
- 17.09.1978 Hermann des Hermann Johann und der Anna Magdalena Eder,  
Otting 1

Geburten

- 20.09.1978 Birgit des Thomas und der Berta Gertraud Scheiber,  
Sonnrain 18
- 01.10.1978 Karin des Johann Rupert und der Karoline Eder, Leogang 62
- 02.10.1978 Herbert des Herbert und der Gertraud Seer, Pirzbichl 21
- 19.10.1978 Elisabeth Anna des Rupert und der Elisabeth Susanne  
Scheiber, Madreit 20
- 20.10.1978 Leonhard des Leonhard Alois und der Marianne Eder,  
Grießen 6
- 22.10.1978 Hildegard des Herbert Sebastian und der Elisabeth Johanna  
Zehentner, Grießen 1
- 31.10.1978 Harald des Alfred Alexander und der Sophie Stefanie  
Moser, Ecking 28
- 02.11.1978 Albert des Franz und der Anna Bauer, Sinning 12
- 07.11.1978 Doris des Gerhard Matthias und der Hildegard Griebner,  
Ecking 2
- 26.11.1978 Daniela der Maria Steiner, Hirnreit 6
- 27.11.1978 Friedrich Clemens des Johann und der Gertraud Maria  
Schernthanner, Sonnrain 39

Sterbefälle

- 29.12.1977 Pensionist Josef Andreas Egger, Leogang 15, 71 Jahre  
26.01.1978 Bauerntochter Klara Katharina Klingler, Sonnberg 15,  
21 Jahre  
26.01.1978 Hausfrau Elisabeth Dschulnigg, geb. Hasenauer, Berg 2,  
59 Jahre  
26.01.1978 Molkereiarbeiter i.R. Josef Wenger, Rosental 13, 63 Jahre  
24.02.1978 Austragbauer Josef Herzog, Sonnberg 10, 84 Jahre  
01.03.1978 Hainzbauer Josef Stefan Müllauer, Hirnreit 10, 57 Jahre  
23.03.1978 Hausfrau Katharina Elisabeth Plematl, geb. Gruber,  
Leogang 41, 53 Jahre  
28.03.1978 Pensionist Leonhard Mühlauer, Hirnreit 10, 91 Jahre  
29.04.1978 Hausfrau Anna Schmutzer, geb. Eder, Hirnreit 41, 41 Jahre  
14.07.1978 Pensionistin Theresia Franziska Erlach, geb. Schafflin-  
ger, Ecking 31, 79 Jahre  
30.07.1978 Bundesbahnbeamter August Uttenthaler, Leogang 21, 50 Jahre  
09.08.1978 Schülerin Isabella Elisabeth Brüggli, Sonnberg 7, 8 Jahre  
13.08.1978 Revierjäger i.R. Johann Schwabl, Sonnberg 13, 84 Jahre  
17.08.1978 Tischlermeister i.R. Adolf Höll, Sonnrain 58, 77 Jahre  
13.09.1978 Rentnerin Theresia Hammerschmid, Ecking 16, 81 Jahre  
10.10.1978 Pensionist Vinzenz Höck, Sonnberg 91, 75 Jahre  
21.10.1978 Pensionist Johann Nikolaus Wechselberger, Sonnberg 58,  
71 Jahre  
08.12.1978 Rentnerin Elisabeth Ackerer, geb. Riedlsperger, Leogang  
81, 79 Jahre

Verkehrsverein  
Leogang

Anhang -

Wie jedes Jahr haben wir auch heuer wieder das Büro über die Weihnachtsfeiertage geöffnet. Im folgenden geben wir Ihnen die Zeiten bekannt und bitten Sie, dies auch Ihren Gästen mitzuteilen.

Samstag 23. 12.	08.00	17.00	
Sonntag 24. 12.	09.00	13.00	
Montag 25. 12.	09.00	-	17.00
Dienstag 26. 12.	09.00	-	17.00
Samstag 30. 12.	08.00	12.00	14.00 - 16.00
Sonntag 31. 12.	08.00	-	14.00
Montag 01. 01.	14.00	-	16.00
Samstag 06. 01.	08.00	-	12.00

Bei dieser Gelegenheit möchten wir auch darauf hinweisen, daß über Weihnachten wieder Meldekontrollen durchgeführt werden.

Abschließend wünschen wir Ihnen noch ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr.

P.S. Cafe-Restaurant Sonnrain ab sofort wieder voll in Betrieb.